

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 14 tháng 9 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 41/2018/TLST- DS ngày 09 tháng 8 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Anh Phan Văn Ph và chị Trần Thị H.

Địa chỉ: Xóm 15, xã Ng K, huyện N L, tỉnh Nghệ An.

Bị đơn: Anh Nguyễn Văn L và Nguyễn Thị S.

Địa chỉ: Xóm 11, xã N L, huyện N L, tỉnh Nghệ An.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Anh Nguyễn Văn L và chị Nguyễn Thị S có nghĩa vụ trả nợ cho anh Phan Văn Ph và chị Trần Thị H số tiền 140.000.000đồng tiền gốc và tiền lãi 23.500.000đồng. Tổng số tiền là 163.500.000 đồng (một trăm sáu mươi ba triệu năm trăm nghìn), thời hạn trả nợ cuối cùng vào ngày 28 tháng 02 năm 2019.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành cho đến khi thi hành xong, hàng tháng bên phải thi hành còn phải chịu tiền lãi suất của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất qui định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

Về án phí: Anh Nguyễn Văn L và chị Nguyễn Thị S phải chịu 4.087.000 đồng (bốn triệu không trăm tám bảy nghìn) án phí dân sự sơ thẩm.

Trả lại cho anh Phan Văn Ph và chị Trần Thị H số tiền 9.500.000đồng (chín triệu năm trăm nghìn) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai số 0004328, ngày 08 tháng 8 năm 2018 tại cơ quan Chi cục thi hành án Dân sự huyện Nghi Lộc, tỉnh Nghệ An.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị

kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.
- Chi cục THA Dân sự huyện

THẨM PHÁN

Trần Thị Hải Dương